

# 朝鮮日報

創刊於一九〇五年  
社址：京城內德智洞百七十九番地  
電話：二〇五〇  
振替：京城 三〇七七番  
發行所：京城內德智洞百七十九番地  
電話：二〇五〇  
振替：京城 三〇七七番

## 새로운計劃

새로운計劃은 새해의 새로운 시작을 의미한다. 우리는 새로운 해에 새로운 계획을 세우고, 이를 실행에 옮기기로 하였다. 우리의 계획은 경제, 사회, 문화 등 모든 분야에서 이루어진다. 우리는 국민들의 생활을 개선하고, 국가의 발전을 도모하기 위하여 노력할 것이다.

## 卷煙草稅負擔保로 六千萬元公債發行

南京政府七個條條令發布  
償還期限是六年

【南京二十日電】國民政府財政部，為籌措財政，特發行六千萬元公債，其償還期限為六年。此項公債之發行，將有助於減輕煙草稅之負擔，並促進國家經濟之發展。

## 釐金局類似 機關之設置

不法稅金徵收嚴禁  
各省主席應傳達

【南京二十日電】財政部為整頓釐金制度，特擬定類似機關之設置辦法，並嚴禁不法稅金之徵收。各省主席應將此項辦法傳達各屬，並嚴加執行，以維護國家財政之健全。

## 新關稅率施行

影響多少與外務省當局者談  
外務省當局者談

【南京二十日電】新關稅率之施行，將對我國之貿易產生重大影響。外務省當局者表示，將密切關注事態發展，並與各國政府進行協商，以確保我國之利益。

## 日中電信

正式調印是月末？  
正式調印是月末？

【南京二十日電】日中電信之正式調印，預計將於本月底完成。此舉將有助於加強中日兩國之通信聯繫，並促進兩國間之文化交流。

## 文士藝術家恩給法案

世界最初的法律案  
全露中央執行委員會手

【南京二十日電】國民政府為鼓勵文士藝術家之創作，特頒布恩給法案。此為世界最初之法律案，旨在保障文士藝術家之權益，並促進文化藝術事業之繁榮。

## 戒嚴令發布

大陰謀에 警備力을 하  
大陰謀에 警備力을 하

【南京二十日電】政府為維護國家安全，特發布戒嚴令。此舉旨在加強警備力量，嚴防大陰謀之發生，並確保社會秩序之穩定。

## 滿鐵鐵道策으로 張氏에 交涉開始

張學良氏歸奉하기를 기다려  
撤回을 要求할 터

【南京二十日電】滿鐵鐵道策之實施，將對我國之交通產生重大影響。政府已開始與張氏進行交涉，並要求撤回相關人員。政府將密切關注事態發展，並確保我國之利益。

## 治維法效果

勞働者檢査減少  
其特色の一

【南京二十日電】治維法之實施，已見顯著效果。勞働者之檢査次數已大幅減少，此為該法之特色之一。政府將繼續加強宣傳，以確保該法之有效實施。

## 銀市勢救濟

關稅稅率之調整  
關稅稅率之調整

【南京二十日電】政府為救濟銀市，特調整關稅稅率。此舉旨在穩定銀市，並促進金融事業之發展。政府將密切關注銀市動態，並確保金融秩序之穩定。

## 對策樹立運動

政友會代議士等策謀  
政友會代議士等策謀

【南京二十日電】政友會代議士等正積極參與對策樹立運動。此舉旨在加強政友會之影響力，並促進國家政治之發展。政府將支持此項運動，並確保其順利進行。

## 中等教育改善案

文部省案作成  
委員會案作成

【南京二十日電】文部省已擬定中等教育改善案。此舉旨在提高中等教育之質量，並促進教育事業之發展。政府將支持此項案，並確保其順利實施。

## 人事消息

八面奉迎  
八面奉迎

【南京二十日電】人事消息：八面奉迎。此舉旨在加強人事管理，並促進人事事業之發展。政府將支持此項舉，並確保其順利實施。

## 道民政務

道民政務  
道民政務

【南京二十日電】道民政務：道民政務。此舉旨在加強道民政務管理，並促進道民政務事業之發展。政府將支持此項舉，並確保其順利實施。

## 東洋國際情勢展望

三個重心和中國的現下  
三個重心和中國的現下

【南京二十日電】東洋國際情勢展望：三個重心和中國的現下。此舉旨在分析東洋國際情勢，並預測中國之未來發展。政府將密切關注事態發展，並確保我國之利益。

## 日中電信

正式調印是月末？  
正式調印是月末？

【南京二十日電】日中電信之正式調印，預計將於本月底完成。此舉將有助於加強中日兩國之通信聯繫，並促進兩國間之文化交流。

## 駐日勞農大使

幣原外相訪問  
幣原外相訪問

【南京二十日電】駐日勞農大使之任命，已引起國際社會之關注。幣原外相之訪問，將有助於加強中日兩國之友好關係，並促進兩國間之文化交流。

## 掘切次官

掘切次官  
掘切次官

【南京二十日電】掘切次官之任命，已引起國際社會之關注。掘切次官之工作，將有助於加強中日兩國之友好關係，並促進兩國間之文化交流。

## 適任

適任  
適任

【南京二十日電】適任之任命，已引起國際社會之關注。適任之工作，將有助於加強中日兩國之友好關係，並促進兩國間之文化交流。

## 委員會案作成

委員會案作成  
委員會案作成

【南京二十日電】委員會案之作成，已引起國際社會之關注。委員會案之工作，將有助於加強中日兩國之友好關係，並促進兩國間之文化交流。

## 道民政務

道民政務  
道民政務

【南京二十日電】道民政務：道民政務。此舉旨在加強道民政務管理，並促進道民政務事業之發展。政府將支持此項舉，並確保其順利實施。

## 人事消息

八面奉迎  
八面奉迎

【南京二十日電】人事消息：八面奉迎。此舉旨在加強人事管理，並促進人事事業之發展。政府將支持此項舉，並確保其順利實施。

## 道民政務

道民政務  
道民政務

【南京二十日電】道民政務：道民政務。此舉旨在加強道民政務管理，並促進道民政務事業之發展。政府將支持此項舉，並確保其順利實施。

## 日中電信

正式調印是月末？  
正式調印是月末？

【南京二十日電】日中電信之正式調印，預計將於本月底完成。此舉將有助於加強中日兩國之通信聯繫，並促進兩國間之文化交流。

### 謹賀新年

京城市內禮智洞百七十九番地  
電話：二〇五〇  
振替：京城 三〇七七番

### 天一藥房支店

電話：本局二〇五〇番  
振替：京城 三〇七七番

### 天一藥房

電話：本局二〇五〇番  
振替：京城 三〇七七番

### 京城鐵工所

電話：本局二〇五〇番  
振替：京城 三〇七七番

### 京城鐵工所

電話：本局二〇五〇番  
振替：京城 三〇七七番

### 京城鐵工所

電話：本局二〇五〇番  
振替：京城 三〇七七番

### 京城鐵工所

電話：本局二〇五〇番  
振替：京城 三〇七七番

### 京城鐵工所

電話：本局二〇五〇番  
振替：京城 三〇七七番



# 철친파용신 왕의계약년도

★의약가제씨여!!

약보

의약가를 높이고  
의약가의 한하야  
무엇이정합니다

## 약과朝鮮

말가일층하는페점의  
위대한신용을!  
절친철파박리다  
로공급하는페점의  
활동상리를

京城南大門  
株氏社  
新井

振替口座東京  
電話 承品



乘組員一人即死

[illegible]

매우注目되는當局措處

[illegible]

耕生  
이다, 畜業의 振興을

**八個年間繼續事業**

心耕生

三千里江山全續荷<sup>하</sup>는條續馬<sup>마</sup>日說月長이로進來호고以<sup>니</sup>타、需聚의聚은모토交通機關과普及에以<sup>니</sup>타、그리나朝鮮江山到處에는無黨派의實業을召來호고以<sup>니</sup>타、國境一帶水窟角介、水力等天然의富源이外發하다。舊土라든經濟的背景이分明인石炭生成、海濱界에서가다발호는바닷물、無限治의鹽業을貫通되疾走호는鐵道網의發展은果然히어려호는것이다。三十一年前明治四十四年度營業鐵路一千八百六十六分一에比對하면、實正湖日相對의感應이있다。

인원누리  
본천구의  
(醫視廳)의 작년검거률(率)  
피해건수(被害件數)약칠백

【東京電】全社오인임명후부터 (警視廳) 3.23.24.25.26.27.28.29.30.31.32.33.34.35.36.37.38.39.40.41.42.43.44.45.46.47.48.49.50.51.52.53.54.55.56.57.58.59.60.61.62.63.64.65.66.67.68.69.70.71.72.73.74.75.76.77.78.79.80.81.82.83.84.85.86.87.88.89.90.91.92.93.94.95.96.97.98.99.100.101.102.103.104.105.106.107.108.109.110.111.112.113.114.115.116.117.118.119.120.121.122.123.124.125.126.127.128.129.130.131.132.133.134.135.136.137.138.139.140.141.142.143.144.145.146.147.148.149.150.151.152.153.154.155.156.157.158.159.160.161.162.163.164.165.166.167.168.169.170.171.172.173.174.175.176.177.178.179.180.181.182.183.184.185.186.187.188.189.190.191.192.193.194.195.196.197.198.199.200.201.202.203.204.205.206.207.208.209.210.211.212.213.214.215.216.217.218.219.220.221.222.223.224.225.226.227.228.229.230.231.232.233.234.235.236.237.238.239.240.241.242.243.244.245.246.247.248.249.250.251.252.253.254.255.256.257.258.259.260.261.262.263.264.265.266.267.268.269.270.271.272.273.274.275.276.277.278.279.280.281.282.283.284.285.286.287.288.289.290.291.292.293.294.295.296.297.298.299.300.301.302.303.304.305.306.307.308.309.310.311.312.313.314.315.316.317.318.319.320.321.322.323.324.325.326.327.328.329.330.331.332.333.334.335.336.337.338.339.340.341.342.343.344.345.346.347.348.349.350.351.352.353.354.355.356.357.358.359.360.361.362.363.364.365.366.367.368.369.370.371.372.373.374.375.376.377.378.379.380.381.382.383.384.385.386.387.388.389.390.391.392.393.394.395.396.397.398.399.400.401.402.403.404.405.406.407.408.409.410.411.412.413.414.415.416.417.418.419.420.421.422.423.424.425.426.427.428.429.430.431.432.433.434.435.436.437.438.439.440.441.442.443.444.445.446.447.448.449.450.451.452.453.454.455.456.457.458.459.460.461.462.463.464.465.466.467.468.469.470.471.472.473.474.475.476.477.478.479.480.481.482.483.484.485.486.487.488.489.490.491.492.493.494.495.496.497.498.499.500.501.502.503.504.505.506.507.508.509.510.511.512.513.514.515.516.517.518.519.520.521.522.523.524.525.526.527.528.529.530.531.532.533.534.535.536.537.538.539.540.541.542.543.544.545.546.547.548.549.550.551.552.553.554.555.556.557.558.559.560.561.562.563.564.565.566.567.568.569.570.571.572.573.574.575.576.577.578.579.580.581.582.583.584.585.586.587.588.589.590.591.592.593.594.595.596.597.598.599.600.601.602.603.604.605.606.607.608.609.610.611.612.613.614.615.616.617.618.619.620.621.622.623.624.625.626.627.628.629.630.631.632.633.634.635.636.637.638.639.640.641.642.643.644.645.646.647.648.649.650.651.652.653.654.655.656.657.658.659.660.661.662.663.664.665.666.667.668.669.670.671.672.673.674.675.676.677.678.679.680.681.682.683.684.685.686.687.688.689.690.691.692.693.694.695.696.697.698.699.700.701.702.703.704.705.706.707.708.709.710.711.712.713.714.715.716.717.718.719.720.721.722.723.724.725.726.727.728.729.730.731.732.733.734.735.736.737.738.739.740.741.742.743.744.745.746.747.748.749.750.751.752.753.754.755.756.757.758.759.760.761.762.763.764.765.766.767.768.769.770.771.772.773.774.775.776.777.778.779.780.781.782.783.784.785.786.787.788.789.790.791.792.793.794.795.796.797.798.799.800.801.802.803.804.805.806.807.808.809.810.811.812.813.814.815.816.817.818.819.820.821.822.823.824.825.826.827.828.829.830.831.832.833.834.835.836.837.838.839.840.841.842.843.844.845.846.847.848.849.850.851.852.853.854.855.856.857.858.859.860.861.862.863.864.865.866.867.868.869.870.871.872.873.874.875.876.877.878.879.880.881.882.883.884.885.886.887.888.889.890.891.892.893.894.895.896.897.898.899.900.901.902.903.904.905.906.907.908.909.910.911.912.913.914.915.916.917.918.919.920.921.922.923.924.925.926.927.928.929.930.931.932.933.934.935.936.937.938.939.940.941.942.943.944.945.946.947.948.949.950.951.952.953.954.955.956.957.958.959.960.961.962.963.964.965.966.967.968.969.970.971.972.973.974.975.976.977.978.979.980.981.982.983.984.985.986.987.988.989.990.991.992.993.994.995.996.997.998.999.1000.1001.1002.1003.1004.1005.1006.1007.1008.1009.1010.1011.1012.1013.1014.1015.1016.1017.1018.1019.1020.1021.1022.1023.1024.1025.1026.1027.1028.1029.1030.1031.1032.1033.1034.1035.1036.1037.1038.1039.1040.1041.1042.1043.1044.1045.1046.1047.104

관철하는 질의를 하고 심심

○은일월사일에개최  
電氣料問題其他로  
【海州】를가여행을종료하기  
하야해주시민대학을열었다  
○은일월사보도한글로  
그마을에서실험의원이실험  
기회사(氣氣會社)의실험장

구한며시그황룡관(荻城郡黃龍館)은동읍(公岳)일  
가치고도주하여바린바

[illegible]

濟州城新右面下費里鳳登川)

어디서도 없더라는 술장 명칭은  
시정어체수도요이며 허구라 함을  
친 濟州 堤新右面 費車 鳳登川)  
맛고나 기다가 이를 고친도 하야  
를 이 어시 함되다 오 풍적  
지자 그대도 밍차는 친숙력으  
지자 그대도 밍차 부가 (바로  
정사를 내리고 되배한 카로  
하나 되는 함을 되 카운은 되  
김하리 게 되 카 술배한 무  
되

江界禁酒宣傳行列

時日 一月三日午前九時半  
場所 新昌南大川  
票價 銀圓二個決勝 一萬米

【雄基】지안이삼륙임오권삼  
시경에 용의본정식산은행지  
部 安東廠 姜 金  
一、入會願附의件

[illegible]

金炳道(金)  
모든사  
하부형대표 유계훈(劉啓勳)  
를 파송케 하였다 함은 그보한바

한국의 정치와 사회의 발전은 (金炳道) 외  
국인의 사회적 개척과 자의 모든 사  
업을 위한 열정적 헌신과 노력에 의해  
가치 있게 되었다 한다

二、大倉石集の件

하루 정대표 유제호(劉啓)  
를 파송케 하였다 함은 그 부  
동지는 이 신철을 한복도 친  
가서 그 이튿날 행정교섭의  
바깥에서 부장(金內務部長)

(五) 올탄타인가?』

[illegible]

아마 바른라격을 잊지 못할  
것은 **정한원이겠지!** 조와  
가리명씩 못하잖다

[illegible]

만사는 휴의다! 칠리  
임훈 그는나를알고가

[illegible]

謹賀新年

蔚山

蔚山  
道評議員  
吳德相

蔚山金融組合

南倉金融組合

蔚山水利組合

蔚山郡下廂面

吳義相

蔚山郡農所面  
而長  
李樹龍

蔚山本府  
活文社  
金活天

蔚山自動車  
組合一同

蔚山邑四  
蔚山醫院  
院長 安孝式  
電話六二一

蔚山保生齒科醫院  
齒科醫師 宋九玉

蔚山牛亭町  
大和精米所  
朴石龍  
電話一〇三番  
振金一九四六番  
電話タイソ

蔚山兵營前  
轉米配  
鄭久銘

蔚山釀造合資會社  
本社七二番  
電話魚市場所二六番  
公卿下取所一〇八番  
大余取所一〇八番

蔚山郡青良除酒合資會社  
社長 金昌翰

蔚山方魚津  
海東商店  
主 李熙完

蔚山郡東面  
尹德光  
金斗蓮

蔚山郡方魚津  
松嘉商店  
電話二三番

蔚山邑

金佐性

蔚山郡廳

蔚山郡農會  
李鉉寶

株式會社  
釜山商業銀行蔚山支店

蔚山郡農所公立普通學校  
學務委員 朴基台

蔚山郡前  
精米  
李圭正商店  
電話一六番

蔚山郡  
兵營釀造合資會社

蔚山南倉釀造組合  
代表 尹秉寬

方魚津酒造株式會社  
同西部支店

蔚山郡大觀面龍淵里

龍淵釀造組合  
代表 李圭盛

蔚山郡東山

鹽浦朝鮮酒釀造組合  
代表者 李鍾泰

蔚山方魚津  
金基錫

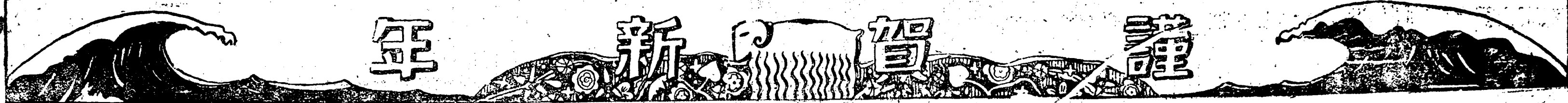
蔚山郡東面日山里  
金聲大

蔚山郡東面方魚津  
卞東允

蔚山方魚津  
鹽津儀十郎

蔚山方魚津  
張萬樹





改良朝鮮紙販賣元

新聞卷取紙一手販賣

京城府壽松洞



# 鮮魚一紙物株式會社

社長 朴興植

市内主要社新聞  
卷取紙納入社

朝鮮日報社殿  
每日申報社殿  
中外日報社殿  
朝鮮新聞社殿  
京城日報社殿  
京城日日新聞社殿  
東亞日報社殿

## 營業科目

和洋諸紙輸入卸商  
各種白露紙天井紙卸商  
紙加工品及印刷原料卸商

電話 光化門

長一〇二〇番  
長一九九八番  
六九〇番

振替 京城 八〇四九番  
私書函 光化門局 第二八號  
受信略號 ケイゼウセン一カミ  
發信略號 (セン) 又ハ (シ)











異河潤

[illegible]

『左右派諸家에게質問』

梁柱車

[illegible]

五

[illegible]

新 賀 000014 護

[illegible]



















# 金解禁과米價暴落의二大事實

# 朝鮮財界의推移

鮮銀總裁 加藤敬三郎

[illegible]

又 荷 閔 衡 植 氏 筆

# 株式界の一年觀

上半期に受難時代  
下半期に轉換傾向

老

[illegible]

年 新 賀 謹

沙里院

沙里院通商會總式會社

沙里院

鄭在洙

張炳讓

鄭昌熙

金成權

沙里院上下星

德盛商會

沙里院本町

京畿鐵道沙里院

沙里院洋服店

沙里院

沙里院

沙里院

沙里院

沙里院

沙里院

沙里院

沙里院

沙里院

沙里院

沙里院

沙里院

沙里院

沙里院

沙里院

沙里院

沙里院

沙里院

沙里院

沙里院

沙里院

沙里院  
東洋製絲株式會社  
沙里院工場

沙里院  
鐵山精米所

沙里院  
鐵山精米所

沙里院  
鐵山精米所

沙里院  
鐵山精米所

沙里院  
鐵山精米所

沙里院  
鐵山精米所

沙里院  
鐵山精米所

沙里院  
鐵山精米所

沙里院  
鐵山精米所

沙里院  
鐵山精米所

沙里院  
鐵山精米所

沙里院  
鐵山精米所

沙里院  
鐵山精米所

沙里院  
鐵山精米所

沙里院  
鐵山精米所

沙里院  
鐵山精米所

沙里院  
鐵山精米所

沙里院  
鐵山精米所

沙里院  
鐵山精米所

沙里院  
鐵山精米所

沙里院  
鐵山精米所

沙里院  
鐵山精米所

沙里院  
鐵山精米所

沙里院  
鐵山精米所

沙里院  
鐵山精米所

沙里院  
鐵山精米所

沙里院  
鐵山精米所

沙里院  
鐵山精米所

沙里院  
鐵山精米所

沙里院  
鐵山精米所

沙里院  
鐵山精米所

沙里院  
鐵山精米所

[illegible]



[illegible]



# 一九三一年之平壤(一)

## 各方面之縱橫觀

一九三一年之平壤，在朝鮮歷史上，是一個極其重要之年。平壤之陷落，不僅是朝鮮半島之變局，亦是東亞局勢之關鍵。回顧當年之平壤，其各方面之縱橫觀，實有無限之感慨。

### 祝福平壤之飛躍的大發展

製鐵所社會事業部 曹植氏談

新支委員會 曹植氏談

平壤市議會 曹植氏談

平壤市議會 曹植氏談

平壤市議會 曹植氏談

平壤市議會 曹植氏談

平壤市議會 曹植氏談

平壤市議會 曹植氏談

平壤市議會 曹植氏談

平壤市議會 曹植氏談

平壤市議會 曹植氏談

平壤市議會 曹植氏談

平壤市議會 曹植氏談

平壤市議會 曹植氏談

平壤市議會 曹植氏談

人口十三萬七千  
平壤市人口，自一九三一年以來，已達十三萬七千。此項人口之增加，實由於平壤之飛躍大發展，以及各方面之縱橫觀。

米穀法適用  
第一要望  
平壤市議會 曹植氏談

平壤市議會 曹植氏談

平壤市議會 曹植氏談

平壤市議會 曹植氏談

平壤市議會 曹植氏談

平壤市議會 曹植氏談

平壤市議會 曹植氏談

平壤市議會 曹植氏談

平壤市議會 曹植氏談

金融機關之設置  
平壤市議會 曹植氏談

平壤市議會 曹植氏談

平壤市議會 曹植氏談

平壤市議會 曹植氏談

平壤市議會 曹植氏談

平壤市議會 曹植氏談

平壤市議會 曹植氏談

平壤市議會 曹植氏談

平壤市議會 曹植氏談

平壤市議會 曹植氏談

米穀等販賣  
平壤市議會 曹植氏談

平壤市議會 曹植氏談

平壤市議會 曹植氏談

平壤市議會 曹植氏談

平壤市議會 曹植氏談

平壤市議會 曹植氏談

平壤市議會 曹植氏談

平壤市議會 曹植氏談

平壤市議會 曹植氏談

平壤市議會 曹植氏談

平壤市議會 曹植氏談

平壤市議會 曹植氏談

平壤市議會 曹植氏談

平壤市議會 曹植氏談

平壤市議會 曹植氏談

平壤市議會 曹植氏談

平壤市議會 曹植氏談

平壤市議會 曹植氏談

平壤市議會 曹植氏談

平壤市議會 曹植氏談

平壤市議會 曹植氏談

平壤市議會 曹植氏談

平壤市議會 曹植氏談

平壤市議會 曹植氏談

平壤市議會 曹植氏談

平壤市議會 曹植氏談

平壤市議會 曹植氏談

平壤市議會 曹植氏談

平壤市議會 曹植氏談

平壤市議會 曹植氏談

平壤市議會 曹植氏談

平壤市議會 曹植氏談

平壤市議會 曹植氏談

平壤市議會 曹植氏談

平壤市議會 曹植氏談

平壤市議會 曹植氏談

平壤市議會 曹植氏談

平壤市議會 曹植氏談

平壤市議會 曹植氏談

平壤市議會 曹植氏談

平壤市議會 曹植氏談

平壤市議會 曹植氏談

平壤市議會 曹植氏談

平壤市議會 曹植氏談

平壤市議會 曹植氏談

平壤市議會 曹植氏談

平壤市議會 曹植氏談

平壤市議會 曹植氏談

平壤市議會 曹植氏談

平壤市議會 曹植氏談



